

# 日中友好 クリスマス コンサート

12月…。クリスマス月。  
宮前区在住の中国ソプラノ歌手による  
中国や日本の歌、クリスマスソングで、  
心温まるひとときを過ごしませんか。



ソプラノ **金 惠 娟**  
中国琵琶 **張 爽**  
ピアノ **松田清美**

2009 年  
**12 月 12 日 (土)**  
**14:00~15:00 (開場 13:30)**  
会場 **菅生分館**

11 月 17 日 (火) 10:00 からチケット配布  
菅生分館窓口にて 先着 80 人 無料  
\*1 人 4 枚まで / 小学生以上  
主催 日中友好コンサート実行委員会  
川崎市教育委員会 (菅生分館市民自主企画事業)

問合せ **川崎市宮前市民館 菅生分館**  
TEL044-977-4781 FAX044-976-3450  
〒216-0015 宮前区菅生 5-4-11

□ 曲 目 □

- ♥ 歌曲
  - 康定情歌
  - 大海啊 故乡
  - 初恋
  - 赤とんぼ
  - 京劇「紅燈記」よりアリア
  - 「皆さんが素敵です」
  - アヴェ・マリア
  - きよこの夜
- ♥ 琵琶独奏
  - 涙そうそう
  - 陽春白雪
- ♥ ピアノ独奏
  - 月光

(曲目は変更になることがあります)



# 日中友好クリスマスコンサート

## 出演者 Profile

きん けいけん  
**金 恵娟** ソプラノ

中国遼寧大学卒業、来日前音大、短大音楽科専任講師、通訳。中国、日本の音楽コンクールで多数受賞。東京音楽大学、奈良教育大学研究科で声楽を専攻。中澤桂、岸本力、鈴木義弘各氏に師事。第4、5期川崎市外国人市民代表者会議委員。川崎市立橘高校、桜美林大学孔子学院講師、川崎 FM 六ヶ国語情報中国語アナウンサー担当。アジア交流音楽祭に複数出演、中国大使館で日中合作映画『与作』のレセプションで歌特別出演。07年9月に沈陽市・川崎市音楽文化伝統音楽団に参加、中国沈陽音楽大学など交流公演した。現在ソプラノ歌手として活躍している。

ちよう そう  
**張 爽** 中国琵琶

沈陽音楽学院大学民族楽器科卒業。現在中国民族音楽の普及のため演奏活動を精力的に行っている。音楽のまち、かわさき主催のアジア交流音楽祭に複数出演。各イベントで活躍している。

まつだきよみ  
**松田清美** ピアノ

東京音楽大学卒業。川崎市民ミュージアムに於いて7回にわたるコンサートにピアノ演奏で参画。また日本音楽コンクール受賞記念コンサート、川崎音楽賞受賞コンサートなど伴奏者として出演。田中賢、守谷弘、佐川草子、武見由美子の各氏に師事。

### 《交通アクセス》

溝の口(南口)から

【市営バス】

柿生駅・溝 17 / 聖マリアンナ医大・溝 18

鷺ヶ峰営業所・溝 18 / 菅生車庫・溝 17

宮前平駅から

【市営バス】

生田駅・生 01

蔵敷経由鷺ヶ峰営業所・宮 03

聖マリアンナ医大・宮 05

登戸駅から

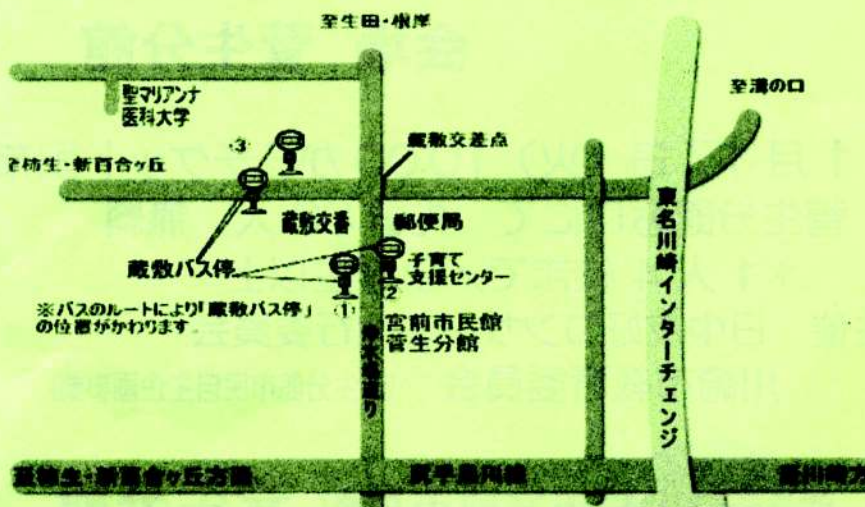
【市営バス】

菅生車庫・登 05

向ヶ丘遊園駅(北口)から

【市営バス】

あざみ野駅・向 11



バス停「蔵敷」下車 歩1~3分

公共機関をご利用ください